

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

Abbreviazioni

avv.	avverbio
f.	femminile
inf.	infinito
m.	maschile
part. pass.	participio passato
pl.	plurale
sing.	singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Unità introduttiva – Benvenuti!

Libro dello studente

unità, *l' (f.)*: egység, lecke

introduttiva, *f. (m. introduttivo)*: bevezető

benvenuti, *(pl.) (m. benvenuto)*: Isten hozott!

A Parole e lettere

parole, *le (f.) (sing. la parola)*: szavak

lettere, *le (f.) (sing. la lettera)*: betűk

1

cosa: mi

è, *inf. essere*: van

Italia, *l' (f.)*: Olaszország

per voi: nektek, számotokra

confrontate, *inf. confrontare*: hasonlitsátok össze

vostre, *(f.) (sing. vostra)*: tiétek

risposte, *le (f.) (sing. la risposta)*: válaszok

con: -val, -vel

quelle, *(f.) (sing. quella)*: azok

compagni, *i (m.) (sing. il compagno)*: társak

2

lavorate, *inf. lavorare*: dolgozzatok

in coppia: párban

abbinate, *inf. abbinare*: párosítsátok össze

Edizioni Edilingua

foto, *le (f.) (sing. la foto)*: fotó

numerate, *(f.) (sing. numerata)*: számozzátok be

queste, *(f.) (sing. questa)*: ezek/ezeket

musica, *la (f.)*: zene

arte, *l' (f.)*: művészet

spaghetti, *gli (m.)*: spagetti

moda, *la (f.)*: divat

espresso, *l' (m.)*: eszpresszó

opera, *l' (f.)*: operaház

cappuccino, *il (m.)*: cappuccino

cinema, *il (m.)*: mozi

conoscete, *inf. conoscere*: ismertek

altre, *(f.) (sing. altra)*: másik, egyéb

italiane, *(f.) (sing. italiana)*: olaszok

In questa unità impariamo...

impariamo, *inf. imparare*: megtanuljuk

presentarci, *inf. presentarsi*: bemutatkozni (mi)

presentare, *inf.*: bemutatni

salutare, *inf.*: üdvözölni

dire, *inf.*: mondani

nazionalità, *la (f.)*: állampolgárság

numeri cardinali, *(pl.) (sing. numero cardinale)*: főszámok

chiedere, *inf.*: kérdez, megkérdez

nome, *il (m.)*: név

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ungherese

età, *l' (f.)*: kor
alfabeto, *l' (m.)*: ábécé
pronuncia, *la (f.)*: kiejtés
doppie consonanti, *le (f.)*: kettős mássalhangzók
sostantivi, *i (m.) (sing. il sostantivo)*: főnév
aggettivi, *gli (m.) (sing. l' aggettivo)*: melléknév
articolo determinativo, *l' (m.)*: határozott névelő
presente indicativo, *il (m.)*: jelen idő kijelentő mód
avere, *inf.*: birtokolni
chiamarsi, *inf.*: hívni valahogy
io: én
tu: te
lui: ő (hímnem)
lei: ő (nőnem)

3

ascoltate, *inf. ascoltare*: hallgassátok meg
ripetete, *inf. ripetere*: ismételjétek el
lunga, *f. (m. lungo)*: hosszú (J)
greca, *f. (m. greco)*: görög (Y)
origine, *l' (f.)*: eredet
straniera, *f. (m. straniero)*: külföldi, idegen

4

scrivi, *inf. scrivere*: írd le
tuo, *(m.)*: tiéd
leggi, *inf. leggere*: olvasd fel
lettera per lettera: betűről betűre
come nell'esempio: mint a példában

5a

caffè, *il (m.)*: kávé
Colosseo, *il (m.)*: Colosseum
cucina, *la (f.)*: konyha
galleria, *la (f.)*: galéria
gondola, *la (f.)*: gondola
lingua, *la (f.)*: nyelv
ciao: szia
limoncello, *il (m.)*: limoncello (citromlikőr)
parmigiano, *il (m.)*: parmezán

gelato, *il (m.)*: fagyalt
chiave, *la (f.)*: kulcs
zucchero, *lo (m.)*: cukor
ghiaccio, *il (m.)*: jég
portoghese, *(m. e f.)*: portugál

5b

accanto a: mellé
suono, *il (m.)*: hang
giusto, *(m.)*: helyes, megfelelő
***gatto**, *il (m.)*: *macska
***singolare**, *(m. e f.)*: *egyes szám
***pagina**, *la (f.)*: *oldal
***chitarra**, *la (f.)*: *gitár

B Italiano o italiana?

1

osservate, *inf. osservare*: figyeljétek meg
studente, *lo (m.) (pl. gli studenti)*: tanuló

2

mancanti, *(m. e f.) (sing. mancante)*: hiányzó
completate, *inf. completare*: egészítsétek ki
regola, *la (f.)*: szabály
maschili, *(m. e f.) (sing. maschile)*: hímneműek
femminili, *(m. e f.) (sing. femminile)*: nőneműek
plurale, *(m. e f.)*: egyesszám
finiscono, *inf. finire*: végződnek
irregolari, *(m. e f.) (sing. irregolare)*: rendhagyóak
particolari, *(m. e f.) (sing. particolare)*: különlegesek
sport, *lo (m.)*: sport
approfondimento grammaticale, *l' (m.)*: nyelvtani magyarázat

3

finestre, *le (f.) (sing. la finestra)*: ablakok
pesce, *il (m.) (pl. i pesci)*: hal
notte, *la (f.)*: éjszaka
treni, *i (m.) (sing. il treno)*: vonatok
borsa, *la (f.) (pl. le borse)*: táska

4

tabella, *la (f.)*: táblázat

ragazzo, *il (m.) (pl. i ragazzi)*: fiú

ragazza, *la (f.) (pl. le ragazze)*: lány

in blu: kék

descrivono, *inf. descrivere*: ábrázolnak

persone, *le (f.) (sing. la persona)*: személyek

cose, *le (f.) (sing. la cosa)*: dolgok

alto, *(m.)*: magas

casa, *la (f.)*: ház

nuova, *f. (m. nuovo)*: új

aperta, *f. (m. aperto)*: nyitott

macchina, *la (f.)*: autó

rossa, *f. (m. rosso)*: piros

C Ciao, io sono Alice

1

quale, *(m. e f.)*: melyik

corrisponde, *inf. corrispondere*: megfelel

ogni: egyes

dialogo, *il (m.)*: párbeszéd

indicate, *inf. indicare*: jelöljétek

***buongiorno**: *jó napot

***australiano**, *(m.)*: *ausztrál

***piacere**: *örvendek

***spagnola**, *f. (m. spagnolo)*: *spanyol

***sì**: *igen

2

di nuovo: újból, újra

3

verbo, *il (m.)*: ige

noi: mi

loro: űk

4

oralmente, *avv.*: szóban

costruite, *inf. costruire*: alkossatok

frasi, *le (f.) (sing. la frase)*: mondatok

brasiliana, *f. (m. brasiliano)*: brazil

marocchino, *(m.)*: marokkói

tedesca, *f. (m. tedesco)*: német

5

in gruppi di tre: hármas csoportokban

gruppi, *i (m.) (sing. il gruppo)*: csoportok

attività, *l' (f.)*: feladat

cambiate, *inf. cambiare*: cseréljétek

6a

sette: hét

svizzero, *(m.)*: svájci

prosciutto, *il (m.)*: sonka

maschera, *la (f.)*: maszk, álarc, jelmez

6b

sotto, *avv.*: alatt

***sabato**: *szombat

***basso**, *(m.)*: *alacsony

***uscita**, *l' (f.)*: *kijárat

***schermo**, *lo (m.)*: *képernyő

D Il ragazzo o la ragazza?

1

poi, *avv.*: azután, aztán

immagini, *le (f.) (sing. Immagine)*: képek

attenzione, *l' (f.)*: figyelem

ci sono, *inf. esserci*: vannak

in più: több(en)

***ecco**: *íme

***molti**, *(m.) (sing. molto)*: *sok

***no**: *nem

***non**: *nem

***calcio**, *il (m.)*: *labdarúgás

***scusi**, *inf. scusare*: *elnézést

***autobus**, *l' (m.)*: *autóbusz

***centro**, *il (m.)*: *központ

2

cerchiate, *inf. cerchiare*: karikázzátok be

sentite, *inf. sentire*: hallotok

albero, *l' (m.) (pl. gli alberi)*: fa

zio, *lo (m.) (pl. gli zii)*: nagybácsi

isola, *l' (f.) (pl. le isole)*: sziget

3

dati, *(m.) (sing. dato)*: adatok

stivali, gli (m.) (sing. lo stivale): csizmák
zaino, lo (m.): hátizsák
zia, la (f.): nagynéni
panino, il (m.): szendvics
aerei, gli (m.) (sing. l'aereo): repülőgépek
opera, l' (f.): operaház, opera
museo, il (m.): múzeum

4

formate, inf. formare: alakítsatok
potete, inf. potere: tud, -hat-het (suffisso aggiunto al verbo)
seguire, inf.: követni
ordine, l' (m.): sorrend
proposto, (m.): ajánlott, javasolt
combinazioni, le (f.) (sing. la combinazione): összeállítás, párosítás
ristorante, il (m.): étterem
vestiti, i (m.) (sing. il vestito): ruhák
moderni, (m.) (sing. moderno): modernek
giovane, (m. e f.): fiatal

5

uno: egy
due: kettő
tre: három
quattro: négy
cinque: öt
sei: hat
sette: hét
otto: nyolc
nove: kilenc
dieci: tíz
risultato, il (m.): eredmény

6a

insegnante, (m. e f.): tanár
glossario, il (m.): szószedet, szójegyzék
inglese, (m. e f.): angol
figlio, il (m.): fiú gyermek
famiglia, la (f.): család
zero: nulla
azione, l' (f.): cselekvés
canzone, la (f.): dal, ének

pizza, la (f.): pizza
mezzo, (m.): fél

6b

lavagna, la (f.): tábla
gladiatore, il (m.): gladiátor
biglietto, il (m.): jegy
zebra, la (f.): zebra
piazza, la (f.): tér

E Chi è?

chi: ki

1

mini dialoghi, i (m.) (sing. il mini dialogo): mini párbeszéd
disegni, i (m.) (sing. il disegno): rajzok
***tesoro**, il (m.): *kincs
***dove**, avv.: *hol
***sai**, inf. sapere: *tudod
***fratelli**, i (m.) (sing. il fratello): *fiú testvérek
***davvero**, avv.: *igazán
***quanti anni hanno?**: *hány évesek?
***quanti**, (m.) (sing. quanto): *hány, mennyi
***anni**, gli (m.) (sing. l'anno): *évek

2

verificare, inf.: ellenőrizni

4

come ti chiami?: hogy hívnak?
sorella, la (f.): lány testvér

5

undici: tizenegy
 dodici: tizenkettő
 tredici: tizenhárom
 quattordici: tizennégy
 quindici: tizenöt
 sedici: tizenhat
 diciassette: tizenhét
 diciotto: tizennyolc
 diciannove: tizenkilenc
 venti: húsz

ventuno: huszonegy
ventidue: huszonkettő
ventitré: huszonhárom
ventiquattro: huszonnégy
venticinque: huszonöt
ventisei: huszonhat
ventisette: huszonhét
ventotto: huszonnyolc
ventinove: huszonkilenc
trenta: harminc

6

rispondi, inf. rispondere: válaszolj
domande, le (f.) (sing. la domanda): kérdések
come si scrive: hogy írják
suo, (m.): övé
cognome, il (m.): vezetéknév
alla fine: végül
 riferisce, inf. riferire: közli

7a

oggi, avv.: ma
mamma, la (f.): anya
nonna, la (f.): nagymama
terra, la (f.): föld

7b

doccia, la (f.): zuhany
bicchiere, il (m.): pohár
offrire, inf.: megkínálni
pioggia, la (f.): eső
stella, la (f.): csillag
penna, la (f.): toll
torre, la (f.): torony
latte, il (m.): tej
bottiglia, la (f.): üveg

Autovalutazione

autovalutazione, l' (f.): önértékelés

2

alternativa, l' (f.): alternatíva
buono, (m.): jó, finom
controlla, inf. controllare: ellenőrizd

soluzioni, le (f.) (sing. la soluzione):
megoldások

soddisfatti, (m.) (sing. soddisfatto):
elégedettek

test finale, il (m.): záró teszt

Quaderno degli esercizi – Unità introduttiva

tutti (m.) (sing. tutto): minden

esercizi, gli (m.) (sing. l'esercizio): feladatok

disponibili, (m. e f.) (sing. disponibile):
elérhetőek

formato, il (m.): formátum

interattivo, (m.): interaktív

1a

amica, l' (f.) (m. l'amico): barátnő

argentina, (f.) (m. argentino): argentin

bella, (f.) (m. bello): szép

1b

scegli, inf. scegliere: válaszd ki

vedi, inf. vedere: nézd meg

anche: is

medico, il (m.) (pl. i medici): orvos

2a

lezione, la (f.): lecke

giornale, il (m.): újság

porta, la (f.): ajtó

libro, il (m.): könyv

2b

piccolo, (m.): kicsi

americano, (m.): amerikai

3

inserisci, inf. inserire: illeszd be

colonna, la (f.): oszlop

corretta, (f.) (m. corretto): megfelelő

difficile, (m. e f.): nehéz

4

abbinamento, l' (m.): párosítás

8

trasforma, *inf.* **trasformare**: alakítsd át

9a

città, *la (f.)*: város

auto, *l' (f.)*: autó

bar, *il (m.)*: bár

problema, *il (m.)*: probléma

turista, *il (m.)*: turista

ipotési, *l' (f.)*: feltételezés

registra, *il (m.)*: rendező

9b

bariste, *le (f.) (sing. la barista)*: bárpultos

amari, *(m.) (sing. amaro)*: keserűek

film, *il (m.)*: film

14a

scheda, *la (f.)*: kártya

presentazione, *la (f.)*: bemutatkozás

nata a, *(f.) (m. nato)*: született

di Roma: Rómából való, római

Test finale

A

spazi, *gli (m.) (sing. lo spazio)*: üres hely

D

risolvi, *inf. risolvere*: oldd meg

cruciverba, *il (m.)*: keresztrejtvény

Unità 1 – Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio, *l' (m.)*: kezdet

Per cominciare...

cominciare, *inf.*: kezdeni

1

tra: között

situazioni, *le (f.) (sing. la situazione)*: szituációk

importante, *(m. e f.)*: fontos

perché: miért

per me: részemről, szerintem

per te: szerinted, részedről

lavoro, *il (m.)*: munka

amore, *l' (m.)*: szerelem

2

prima di: mielőtt

secondo voi: szerintetek

parlano, *inf. parlare*: beszélnek

simpatica, *(f.) (m. simpatico)*: szimpatikus

collega, *il/la (m. e f.)*: kolléga

metro, *la (f.)*: metró

carina, *(f.) (m. carino)*: helyes, kedves

3

***pronto?**: *halló!

***come stai?**: *hogy vagy?

***bene, tu?**: *jó, és te?

***pronta**, *(f.) (m. pronto)*: *kész

***domani**, *avv.*: *holnap

***certo**, *avv.*: *persze

***anche se**: *még akkor is, ha

***prima**, *(f.) (m. primo)*: *első

***volta**, *la (f.)*: *alkalom

***contenta**, *(f.) (m. contento)*: *örölsz

***molto**: *nagyon

***perfetto**, *(m.) (f. perfetta)*: *helyes

***tua**, *(f.) (m. tuo)*: *tiéd (te)

***abita**, *inf. abitare*: *lakik

***vicino a**, *avv.*: *közel valamihez

***mia**, *(f.) (m. mio)*: *enyém (én)

***lì**, *avv.*: *ott

***da due anni**: *két éve

***ma**: *de

***a che ora**: *hány órakor

***ora**, *l' (f.)*: *óra

***apre**, *inf. aprire*: *nyit

***ufficio**, *l' (m.)*: *iroda

***prendo**, *inf. prendere*: *felszállok

***in dieci minuti**: *10 perc alatt

***minuti**, *i (m.) (sing. il minuto)*: *percek

***che fortuna!**, *la (f.)*: *micsoda szerencsel!

***buon inizio**: *sok szerencsét

***allora**: *akkor

***grazie**: *köszönöm

In questa unità impariamo...

dare, *inf.*: adni

informazioni, *le (f.) (sing. l'informazione)*:

információk

saluto, *il (m.)*: köszöntés, üdvözlés

usare, *inf.*: használni

forma di cortesia, *la (f.)*: udvariassági forma

aspetto fisico, *l' (f.)*: külső, kinézet, megjelenés

carattere, *il (m.)*: tulajdonság

regolari, *(m. e f.) (sing. regolare)*: szabályosak

articolo indeterminativo, *l' (m.)*: határozatlan névelő

regioni, *le (f.) (sing. la regione)*: régió, tartomány

A Sono molto contenta.

1

affermazioni, *le (f.) (sing. l'affermazione)*:

állítások, kijelentések

vere, *(f.) (sing. vera)*: igazak

false, *(f.) (sing. falsa)*: hamisak

giorno, *il (m.)*: nap

3

iniziare, *inf.*: kezdődik

4

fumetti, *i (m.) (sing. il fumetto)*: képregények

5

posto, *il (m.)*: hely

6

coniugazione, *la (f.)*: ragozás

dormire, *inf.*: aludni

partire, *inf.*: elindulni

ecc.: stb.

capire, *inf.*: érteni

preferire, *inf.*: preferálni, előnyben részesíteni

spedire, *inf.*: küldeni, feladni

unire, *inf.*: párosítani, összekapcsolni, egyesíteni

pulire, *inf.*: tisztítani, takarítani

chiarire, *inf.*: tisztázni

7

che tipo di musica ascolti? milyen fajta zenét hallgatsz?

tipo, *il (m.)*: fajta

arrivi, *inf.*: arrivare: érkezel

tutto: minden

quando: amikor

B Una pizza con i colleghi

1

messaggi, *i (m.) (sing. il messaggio)*: üzenetek

libero, *(m.)*: szabad

di pomeriggio: délután

pomeriggio, *il (m.)*: délután

appuntamento, *l' (m.)*: találkozó

vado, *inf.*: andare: megyek

sua, *(f.)*: övé

invita, *inf.*: invitare: meghívja

cena, *la (f.)*: vacsora

2

trovate, *inf.*: trovare: találtak

3

ci vediamo, *inf.*: vedersi: találkozunk

dopo, *avv.*: később

stasera, *avv.*: ma este

dolce, *(m. e f.)*: édes

occhi, *gli (m.) (sing. l'occhio)*: szemek

verdi, *(m. e f.) (sing. verde)*: zöldek

capelli, *i (m.)*: haj

biondi, *(m.) (sing. biondo)*: szőkék

però: de, csakhogy

qui, *avv.*: itt

corso d'italiano, *il (m.)*: olasz tanfolyam

4

sostituire, *inf.*: sostituire: helyettesítetek

attore, *l' (m.)*: színész

famoso, *(m.)*: híre

idea, *l' (f.)*: ötlet

interessante, (m. e f.): érdekes

5

storia, la (f.) (pl. le storie): történet

uomo, l' (m.) (pl. gli uomini): férfi

intelligente, (m. e f.) (pl. intelligenti): intelligens

6

gonne, le (f.) (sing. la gonna): szoknyák

grande, (m. e f.): nagy

C Di dove sei?

1

incontro, l' (m.): találkozás, találkozó

***scendi**, inf. scendere: *szállj le

***ultima**, (f.) (m. ultimo): *utolsó

***fermata**, la (f.): *megálló

***prego**, inf. pregare: *kérlek! szívesen!

***vero**, (m.): *igaz

***ben arrivata**, (f.) (m. ben arrivato): *Isten hozott

***comunque**, avv.: *egyébként, szóval

***già**, avv.: *már

***via**, la (f.): *utca

***a presto**: *viszlát nemsokára! A közeli vizontlátásra!

2

sottolineate, inf. sottolineare: húzzátok alá

espressioni, le (f.) (sing. l'espressione):

kifejezések

3

Duomo, il (m.): Dóm

Belle Arti, le (f.): Szépművészet

per motivi di lavoro: munkaügyből kifolyólag

4

sopra avv.: fent, felül

D Ciao Maria!

2

***signore**, il (m.) (f. la signora): *úr

***come va?**: *hogyan vagy?

Edizioni Edilingua

***buonanotte**: *jó éjszakát

***buonasera**: *jó estét

***dottore**, il (m.): *orvos, doktor

***così e così**: *elmegy, túrhető

3

salve!: üdvözlöm!

arrivederci!: vizontlátásra!

arrivederLa!: vizontlátásra!

informale, (m. e f.): informális, tegező formájú

formale, (m. e f.): formális, magázó formájú

4

università, l' (f.): egyetem

esci, inf. uscire: kijössz

biblioteca, la (f.): könyvtár

verso: felé

serata, la (f.): este

discoteca, la (f.): diszkó

E Lei, di dov'è?

1

vacanza, la (f.): szabadság

visito, inf. visitare: megnézem, meglátogatom

così bene: ilyen jól

2

differenze, le (f.) (sing. la differenza):
különbségek

possibile, (m. e f.): lehetséges

dare del tu: tegezni

oppure: vagy

dare del Lei: magázni

terza persona singolare: egyes szám
harmadik személy

esiste, inf. esistere: létezik

simile, (m. e f.): hasonló

3

se studia o lavora: hogyan tanul-e vagy dolgozik

F Com'è?

1

marroni, (m. e f.) (sing. marrone): barna

bellissimi, (m.) (sing. bellissimo): gyönyörűek

magra, (f.) (m. magro): vékony

bruna, (f.) (m. bruno): barna

2

rileggete, inf. **rileggere**: olvassátok el újra

descrizione, la (f.): leírás

mancano, inf. **mancare**: hiányoznak

anziano, (m.): idős

brutto, (m.): csúnya, ronda

corti, (m.) (sing. corto): rövidek

castani, (m.) (sing. castano): barnák

azzurri, (m.) (sing. azzurro): kékek

sembra, inf. **sembrare**: tűnik

antipatico, (m.): antipatikus

allegro, (m.): vidám

triste, (m. e f.): szomorú

scortese, (m. e f.): udvariatlan

3

viso, il (m.): arc

naso, il (m.): orr

testa, la (f.): fej

bocca, la (f.): száj

4

su un foglio: egy papírra

aeroplano di carta, l' (m.): papírrepülő

carta, la (f.): papír

istruzioni, le (f.) (sing. l'istruzione): utasítás

lanciate, inf. **lanciare**: eldobtok

insieme, avv.: együtt

descritta, (f.) (m. descritto): leírt

5

a turno: egymás után

senza: nélkül

devono, inf. **dovere**: kell (ők, nekik)

ricorda, inf. **ricordare**: emlékezz

6

migliore, (m. e f.): legjobb

Conosciamo l'Italia

cartina, la (f.): térkép

Autovalutazione

3

contrario, il (m.): ellentét

seconda, (f.) (m. secondo): második

4

scoprite, inf. **scoprire**: találjátok ki

nascoste, (f.) (sing. nascosta): elrejtett

Attività Video – Episodio *Un nuovo lavoro*

episodio, l' (m.): jelenet

Guardiamo

battute, le (f.) (sing. la battuta): szövegek, mondatok

fotogrammi, i (m.) (sing. il fotogramma): filmkockák

Facciamo il punto

1

protagoniste, le (f.) (sing. la protagonista): szereplők

grassa, (f.) (m. grasso): kövér

Quaderno degli esercizi – Unità 1

1

cd, il (m.): CD

che cosa scrivi?: mit írsz?

2

mattina, la (f.): reggel

3

bagno, il (m.): fürdőszoba

email, l' (f.): e-mail

italiano, l' (m.): olasz

4

forma, la (f.): alak

per favore: légy szíves

complimenti!: gratulálok!

5

mangiate, *inf.* mangiare: esztek

di dove siete?: hová valósiak vagytok?

Palazzo della Borsa, *il (m.)*: Tőzsde épülete

6

farmacia, *la (f.)*: gyógyszerár

telefona, *inf.* telefonare: telefonál

Corriere della Sera, *il (m.)*: Corriere della Sera
(*országos napilap*)

7

sera, *la (f.)*: este

vivo, *inf.* *vivere*: élek

tempo, *il (m.)*: idő

8

metti in ordine: tedd sorrendbe

metti, *inf.* *mettere*: tedd

9

francese, (*m. e f.*): francia

gentile, (*m. e f.*): kedves

10

scuola, *la (f.)*: iskola

studiare, *inf.*: tanulni

11a

guarda, *inf.* *guardare*: nézd

giardino, *il (m.)*: kert

chiusa, (*f.*) (*m. chiuso*): zárt

Test finale

A

cane, *il (m.)*: kutya

invece: viszont, azonban

Unità 2 – Tempo libero

Libro dello studente

Per cominciare...

1

noiosa, (*f.*) (*m. noioso*): unalmas

poco: kevésbé

giocare con i videogiochi: videójátékkal játszani

giocare, *inf.*: játszani

videogiochi, *i (m.) (sing. il videogioco)*:

videójátékok

palestra, *la (f.)*: edzőterem, konditerem

ballare, *inf.*: táncolni

suonare uno strumento: hangszeren játszani

suonare, *inf.*: megszólaltat (hangszert)

strumento, *lo (m.)*: hangszer

televisione, *la (f.)*: televízió

teatro, *il (m.)*: színház

2

girate per la classe, *inf.* *girare*: forduljatok az osztály felé

discutete, *inf.* *discutere*: beszéljétek meg, vitassátok meg

alcuni, (*m.*) (*sing. alcuno*): valamennyi

mi piace: tetszik, szeretem

non mi piace: nem tetszik, nem szeretem

3

interviste, *le (f.) (sing. l'intervista)*: interjúk

***faccio varie attività**: *különböző

tevékenységeket végzek

***varie**, (*f.*) (*sing. varia*): *különbéle, különböző

***pianoforte**, *il (m.)*: *zongora

***fine settimana**, *il (m.)*: *hétvége

***bere**: *inni

***qualcosa**: *valami

***passi**, *inf.* *passare*: *eltöltöd (időt)

***adesso**, *avv.*: *most

***sono in pensione**: *nyugdíjban vagyok

***pensione**, *la (f.)*: *nyugdíj

***tanto**, (*m.*): *sok

***suono in un gruppo musicale**: *játszom egy zenei együttesben

***gruppo musicale**, *il (m.)*: *zenei együttes

***piscina**, *la (f.)*: *uszoda

***stare in forma**: *formában lenni

***viene**, *inf.* *venire*: *jön

***partita a carte**: *la (f.)*: *kártyaparti

***impegnata**, (f.) (m. impegnato): *elfoglalt

***un po' di tempo**: *egy kis idő

***forse**, avv.: *talán

***donna**, la (f.): *nő

***qualche volta**: *olykor, néha

***venerdì sera**: *péntek este

In questa unità impariamo...

accettare, inf.: elfogadni

rifiutare, inf.: visszautasítani

invito, l' (m.): meghívás, meghívó

appartamento, l' (m.): lakás

abitazione, l' (f.): lakhely, lakóhely

indirizzo, l' (m.): cím

numeri ordinali, i (m.) (sing. il numero ordinale): sorszámok

verbi modali, i (m.) (sing. il verbo modale): módbeli segédigék

volere, inf.: akarni

preposizioni, le (f.) (sing. la preposizione): prepozíciók

mezzi di trasporto urbani, i (m.): városi tömegközlekedési eszközök

A Cosa fai nel tempo libero?

1

riascoltate, inf. riascoltare: hallgassátok meg újra

violino, il (m.): hegedű

interessi, gli (m.) (sing. l'interesse): érdeklődési kör

ama, inf. amare: szeret

2

giornalista, il (m.): újságíró

5

aeroporto, l' (m.): repülőtér

6

cercate, inf. cercare: keressétek meg

nota, la (f.): megjegyzés

pagare, inf.: fizetni

vedete, inf. vedere: látjátok

particolarità, la (f.): különlegesség

B Vieni con noi?

1

mare, il (m.): tenger

volentieri, avv.: szívesen

voglia, la (f.): kedv

restare, inf.: maradni

purtroppo, avv.: sajnos

ma dai: ugyan már

non è che..., è che...: nem arról van szó, hogy...hanem hogy...

pensiamo, inf. pensare: akarunk, szándékozunk, arra gondolunk

è da tempo: jó ideje

Scala, la (f.): Scala (milánói operaház)

mi dispiace, inf. dispiacere: sajnálom

magari: talán, esetleg

2

qualcuno: valaki

d'accordo: rendben van, ebben megegyeztünk

perché no?: miért ne?

già, avv.:

impegno, l' (m.): elfoglaltság, dolog, teendő

3

ottima, (f.) (m. ottimo): kitűnő

4

mostra d'arte, la (f.): képzőművészeti kiállítás

spese, le (f.) (sing. la spesa): bevásárlás, vásárlás

fine settimana, il (m.): hétvége

C Scusi, posso entrare?

entrare, inf.: belépni, bejönni

1

mondo, il (m.): világ

natura, la (f.): természet

pochi, (m.) (sing. poco): kevesen

andare a piedi: gyalog menni, gyalogolni

2

aspettare, *inf.*: várni
momento, *il (m.)*: pillanat
professore, *il (m.)*: professzor
fino a...: adott időpontig, ...-ig
gita, *la (f.)*: kirándulás
fare tardi: sokáig kimarad, későn ér haza
tardi, *avv.*: késő
presto, *avv.*: korán
girare a sinistra: balra fordulni
Stati Uniti, *gli (m.)*: Egyesült Államok
sempre, *avv.*: mindig
tornare, *inf.*: visszatérni

3a

tra parentesi: zárójelben
partecipare, *inf.*: résztvenni
gara, *la (f.)*: verseny
montagna, *la (f.)*: hegy

3b

caselle, *le (f.) (sing. la casella)*: mező, kocka,
négyzet
gialle, *(f.) (sing. gialla)*: sárgák

D Dove abiti?

1

telefonata, *la (f.)*: telefonhívás
di più: többet
affitto, *l' (m.)*: lakbér, bérleti díj, bérlakás
***in periferia**: *külváros
***stadio**, *lo (m.)*: *stadion
***va bene**: *rendben
***proprio sotto casa**: *közvetlenül a ház előtt
***piano**, *il (m.)*: *emelet
***comodo**, *(m.)*: *kényelmes
***luminoso**, *(m.)*: *világos, napfényes
***soggiorno**, *il (m.)*: *nappali
***camera da letto**, *la (f.)*: *hálószoba
***balcone**, *il (m.)*: *erkély
***euro**: *euro
***fortunato**, *(m.)*: *szerencsés
***ascensore**, *l' (m.)*: *lift

3

stanze, *le (f.) (sing. la stanza)*: szobák
ingresso, *l' (m.)*: előszoba, bejárat
salotto, *il (m.)*: nappali
ripostiglio, *il (m.)*: tároló
studio, *lo (m.)*: dolgozószoba

4

ideale, *(m. e f.)*: ideális

5

presenti, *(m. e f.) (sing. presente)*: lévő
trentuno: harmincegy
quaranta: negyven
cinquanta: ötven
sessanta: hatvan
settanta: hetven
ottanta: nyolcvan
novanta: kilencven
cento: száz
duecento: kétszáz
trecento: háromszáz
quattrocento: négyszáz
cinquecento: ötszáz
seicento: hatszáz
settecento: hétszáz
ottocento: nyolcszáz
novecento: kilencszáz
mille: ezer
millenovecento: ezerkilencszáz
duemila: kétezer
primo, *(m.)*: első
secondo, *(m.)*: második
terzo, *(m.)*: harmadik
quarto, *(m.)*: negyedik
quinto, *(m.)*: ötödik
sesto, *(m.)*: hatodik
settimo, *(m.)*: hetedik
ottavo, *(m.)*: nyolcadik
nono, *(m.)*: kilencedik
decimo, *(m.)*: tizedik
in poi: ettől fogva
undicesimo, *(m.)*: tizenegyedik

E È in centro?

1

agenzia, *l' (f.):* iroda, ügynökség

F Quando sei libera?

1

mese, *il (m.):* hónap

prossimo, *(m.) (f. prossima):* következő

lunedì, *il (m.):* hétfő

martedì, *il (m.):* kedd

mercoledì, *il (m.):* szerda

giovedì, *il (m.):* csütörtök

venerdì, *il (m.):* péntek

sabato, *il (m.):* szombat

domenica, *la (f.):* vasárnap

compleanno, *il (m.):* születésnap

***impossibile**, *(m. e f.):* *lehetetlen

***ho molto da fare**: *sok dolgom van

***serie**, *(f.) (sing. seria):* komolyak

***finalmente**, *avv.:* *végre

2

agenda, *l' (f.):* naptár

Che ne dici di: mit szólsz hozzá, ha

3

abbastanza, *avv.:* eléggé

raccontare, *inf.:* elmesélni

invia, *inf. inviare:* elküld, küldés

G Che ora è? / Che ore sono?

1

orologi, *gli (m.) (sing. l' orologio):* órák

orari, *gli (m.) (sing. l' orario):* óra

sono le sette meno venti: hat óra negyven

van / hét óra lesz húsz perc múlva

è mezzogiorno: dél van

è mezzanotte: éjfél van

***nostri**, *(m.) (sing. nostro):* *mieink

(hallgatóink)

***ascoltatori**, *gli (m.) (sing. l' ascoltatore):*

*hallgatók

***programma**, *il (m.):* *műsor

***siamo in ritardo**: *késésben vagyunk

2

meno un quarto: háromnegyed

è mezzanotte e mezzo/a (trenta): éjjel fél egy van

3

disegnate, *inf. disegnare:* rajzoljátok be

lancette, *le (f.):* mutató

5

aggiungete, *inf. aggiungere:* adjatok hozzá

sbaglia, *inf. sbagliare:* téveszt

perde, *inf. perdere:* veszít

Conosciamo l'Italia

I mezzi di trasporto urbano

1

testo, *il (m.):* szöveg

mezzi pubblici, *i (m.):* tömegközlekedési eszköz

usati, *(m.) (sing. usato):* használtak

tram, *il (m.):* villamos

metropolitana, *la (f.):* metró

passengeri, *i (m.) (sing. il passeggero):* utasok

tabaccheria, *la (f.):* trafik, dohánybolt

edicola, *l' (f.):* újságosbódé

macchinette automatiche, *le (f.) (sing. macchinette automatiche):* jegykiadó automata

stazioni, *le (f.) (sing. la stazione):* megálló, állomás

inoltre, *avv.:* ezen kívül

abbonamento, *l' (m.):* bérlet

cellulare, *il (m.):* mobiltelefon

comprare, *inf.:* venni, vásárolni

convalidare, *inf.:* érvényesíteni

timbrare, *inf.:* lepecsételni

corsa, *la (f.):* járat

convalida, *la (f.):* lyukasztás, érvényesítés

salire, *inf.:* felszállni

viaggia, *inf. viaggiare:* utazik

negozio, *il (m.):* üzlet

vende, *inf. vendere:* árul, elad

sigarette, *le (f.) (sing. la sigaretta):* cigaretták

oggetti, gli (m.) (sing. l' oggetto): cikkek, áruk
sito, il (m.): oldal

2

speciale, (m. e f.): egyedi, különleges

vaporetto, il (m.): vaporetto, vizibusz

linea, la (f.): járat

Il tempo libero degli italiani

1

per cento: százalék

dedica il proprio tempo, inf. dedicare:

valaminek szenteli az idejét

soprattutto, avv.: főleg, főként

camminare, inf.: sétálni

corre, inf. correre: fut

va in bicicletta: biciklizik

naviga su internet: internetezik

lettura, la (f.): olvasás

lettrici, le (f.) (sing. la lettrice): olvasók (nők)

creativi, (m.) (sing. creativo): kreatívak

giardinaggio, il (m.): kertészkedés

Paese, il (m.): ország

costano, inf. costare: kerülnek
(valamennyibe)

percentuali, le (f.) (sing. la percentuale):
százalékok, arányok

stesse, (f.) (sing. stessa): ugyan olyanok

Attività Video – Episodio *Che bella casa!*

Per cominciare...

1

significano, inf. significare: jelentenek

relative, (f.) (sing. relativa):

2

secondo, il (m.): véleményed szerint

continua, inf. continuare: folytat, folytatódik

Guardiamo

2

disordine, il (m.): rendetlenség

Facciamo il punto

1

in fondo a destra: a végén jobbra

fuori, avv.: kívül, kint

2

succede, inf. succedere: történik,
megtörténik

scena, la (f.): jelenet

Quaderno degli esercizi – Unità 2

1

supermercato, il (m.): áruház, supermarket

2

lago, il (m.): tó

3

concerto, il (m.): koncert

5b

tradurre, inf.: fordítani

francese, il (m.): francia

rimanere, inf.: maradni

stanco, (m.): fáradt

spegnere, inf.: lekapcsolni

6

a colazione: reggelire

colazione, la (f.): reggeli

telefono, il (m.): telefon

7

esame, l' (m.): vizsga

8

viceversa, avv.: fordítva, oda vissza

portare, inf.: elvinni

11a

ancora, avv.: még

aspetto, inf. aspettare: várok

estero, l' (m.): külföld

11b

vicina di casa, la (f.) (m. il vicino di casa):
szomszéd lány

12

studia Lettere: irodalmat tanul

14

orizzontali, (m. e f.) (sing. orizzontale):
vízszintesek

verticali, (m. e f.) (sing. verticale):
függőlegesek

Test finale

C

prepariamo, inf. preparare: készítünk,
elkészítjük

Unità 3 – In contatto

Libro dello studente

essere in contatto: kapcsolatban lenni
contatto, il (m.): kapcsolat

Per cominciare...

1

videochiamata, la (f.): videohívás
pacco postale, il (m.): postai csomag

2

comunicare, inf.: kommunikálni
conversazioni, le (f.) (sing. la conversazione):
beszélgetések

3

riesce, inf. riuscire: sikerül, tudja
consiglia, inf. consigliare: tanácsol, javasol
***fra un po'**: *nemsokára
***tecnico**, il (m.): *szerelő
***durante**: *közben, alatt
***pausa pranzo**, la (f.): *ebédszünet
***buonissimi**, (m.) (sing. buonissimo): *nagyon
finomak, nagyon jók
***Posta**, la (f.): *Posta

Edizioni Edilingua

***davanti a**: *valami előtt

***ha sempre con sé**: *mindig nála van

***portatile**, il (m.): *laptop

***lontano da**: *messze valamitől

***incontrare**, inf.: *találkozni

***mando**, inf. mandare: *küldök

***subito**, avv.: *azonnal, rögtön

***figurati**, inf. figurarsi: *nincs mit

In questa unità impariamo...

comunicazione, la (f.): kommunikáció

esprimere, inf.: kifejezni

quantità, la (f.): mennyiség

indefinita, (f.) (m. indefinito): határozatlan

dubbio, il (m.): kétség

arredamento, l' (m.): berendezés

localizzare, inf.: helyet meghatározni

possesso, il (m.): tulajdon

ringraziare, inf.: megköszönni

stagioni, le (f.) (sing. la stagione): évszakok

milione, il (m.): millió

preposizioni articolate, le (f.): előljárószó

articolo partitivo, l' (m.): részelő névelő

possessivi, i (m.): birtokos

linguaggio dell'informatica, il (m.):

informatikai nyelvezet

utili, (m. e f.) (sing. utile): hasznosak

A Puoi andare al bar Eden.

1

precedente, (m. e f.): előző

4

lingua parlata, la (f.): beszélt nyelv

5

da dove viene?: honnan jön?

Olanda, l' (f.): Hollandia

guanti, i (m.) (sing. il guanto): kesztyűk

cassetto, il (m.): fiók

riviste, le (f.) (sing. la rivista): magazin

tavolo, il (m.): asztal

6

di solito: általában

un luogo determinato e non generico: egy meghatározott és nem általános helyet

luogo, il (m.): hely

banca, la (f.): bank

in particolare: különösen, főleg

Italia del Sud, l' (f.): Dél-Olaszország

comunale, (m. e f.): városi, községi

scuola media, la (f.): általános iskola felső tagozat

Banca Commerciale, la (f.): Kereskedelmi Bank

direttore, il (m.): igazgató

8

panificio, il (m.): pékség

restituire, inf.: visszaad

pane, il (m.): kenyér

frutta, la (f.): gyümölcs

B A che ora?

1

c'è una foto in meno: egyel kevesebb fénykép van

***Ufficio Postale, l' (m.):** *Postahivatal

***non credo, inf. credere:** *nem hiszem

***chiude, inf. chiudere:** *zár, bezár

***Corso Venezia, il (m.):** *Corso Venezia (utca neve)

***sicuro, (m.):** *biztos

***probabilmente, avv.:** *valószínűleg

3

pranza, inf. pranzare: ebédel

cena, inf. cenare: vacsora

orario di lavoro, l' (m.): munkaidő

4

seguenti, (m. e f.) (sing. seguente): következők

urgente, (m. e f.): sürgős, fontos

sportello, lo (m.): ügyfélablak

orario di apertura, l' (m.): nyitvatartási idő

5a

canale, il (m.): csatorna

C Dov'è?

1

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): ruhák

dentro: bent

armadio, l' (m.): szekrény

televisore, il (m.): televízió

camino, il (m.): kandalló

divano, il (m.): dívány

libreria, la (f.): könyvespolc

dietro: mögött

scrivania, la (f.): íróasztal

sedie, le (f.) (sing. la sedia): székek

intorno a: körül

sulla parete: falon

tavolino, il (m.): kisasztal

tra le poltrone: fotelek között

tappeto, il (m.): szőnyeg

sotto: alatt

lampada, la (f.): lámpa

quadro, il (m.): kép

sopra: fölött

pianta, la (f.): növény

2

parti, le (f.) (sing. la parte): részek

scatola, la (f.): doboz

3

specchio, lo (m.): tükör

cuscini, i (m.) (sing. il cuscino): párnák

4

infatti: tényleg, valóban

c'è sciopero generale: általános sztrájk van

sciopero generale, lo (m.): általános sztrájk

veramente, avv.: igazán

c'è traffico: forgalom van

traffico, il (m.): forgalom

D Di chi è?

2

motorino, il (m.): robogó

perciò: így hát, ezért

E Grazie!

1

grazie mille!: ezer köszönet! nagyon köszönöm!

valigie, le (f.) (sing. la valigia): bőröndök

nessun problema: semmi gond, nem probléma

appunti, gli (m.): jegyzetek

grazie tante: nagyon köszönöm

di niente: nincs mit

parco, il (m.): park

estate, l' (f.): nyár

settembre, il (m.): szeptember

non c'è di che: nincs mit

F Vocabolario e abilità

vocabolario, il (m.): szótár, szókincs

abilità, l' (m.): ügyesség, képesség

1

gennaio, il (m.): január

febbraio, il (m.): február

marzo, il (m.): március

aprile, l' (m.): április

maggio, il (m.): május

giugno, il (m.): június

luglio, il (m.): július

agosto, l' (m.): augusztus

settembre, il (m.): szeptember

ottobre, l' (m.): október

novembre, il (m.): november

dicembre, il (m.): december

autunno, l' (m.): ősz

primavera, la (f.): tavasz

inverno, l' (m.): tél

estate, l' (f.): nyár

3

richieste, (f.) (sing. richiesta): kért

prezzo, il (m.): ár

scoperta, la (f.): felfedezés

America, l' (f.): Amerika

abitanti, gli (m.) (sing. l'abitante): lakók

scooter, lo (m.): robogó

nascita, la (f.): születés

costo, il (m.): ár, költség

villa, la (f.): villa, családi ház

Conosciamo l'Italia

Scrivere un'email o una lettera

mittente, (m. e f.): feladó

abbreviazione, l' (f.): rövidítés

laurea, la (f.): diploma

ingegnere, l' (m.): mérnök

destinatario, il (m.): címzett

riceve, inf. ricevere: kap

CAP (Codice di Avviamento Postale), il (m.):
postai irányítószám

sigla della provincia, la (f.): tartomány
betűjele

un bacio: puszi

ti abbraccio forte: sokszor ölelek

un abbraccio: ölelés

tanti baci: sok puszi

bacioni: puszi

cari (carissimi) ragazzi: kedves (drága)
gyerekek

centrale, (m. e f.): központi

condividere, inf.: megosztani

Il linguaggio dei messaggi...

adulti, gli (m.) (sing. l'adulto): felnőttek

servizi di messaggia istantanea, i (m.):
azonnali üzenetküldő alkalmazás

veloce, (m. e f.): gyors

tipiche, (f.) (sing. tipica): tipikusak

italiano digitato, l' (m.): digitális olasz

significato, il (m.): jelentés

ti voglio bene: szeretlek

... e dell'informatica

campo, il (m.): terület

generalmente, avv.: többnyire, általában

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ungherese

simboli, i (m.) (sing. il simbolo): szimbólumok

corrispondente, (m. e f.): megfelelő

faccina, la (f.): smiley, emoticon

clickare, inf.: kattintani, klikkelni

caricare, inf.: feltölteni

scaricare, inf.: letölteni

sito internet, il (m.): internetes oldal

chattare, inf.: csetelni, csevegni

Telefonare in Italia

bisogna fare lo 0039: 0039-et kell hívni

prefisso, il (m.): körzetszám

desiderata, (f.) (m. desiderato): kívánt

naturalmente, avv.: természetesen

chiamare, inf.: hívni, felhívni

numeri utili, i (m.): hasznos számok

sia... che...: mind...mind

cittadini, i (m.) (sing. il cittadino): lakos, állampolgár

emergenze, le (f.) (sing. l'emergenza): vészhelyzetek

valido, (m.): érvényes

carabinieri, i (m.): csendőrök

ambulanza, l' (f.): mentők

internazionale, (m. e f.): nemzetközi

sanitaria, (f.) (m. sanitario): egészségügyi

infanzia, l' (f.): gyermek

antiviolenza donna, (f.): nők elleni erőszak

polizia di stato, la (f.): rendőrség

vigili del fuoco, i (m.): tűzoltóság

Autovalutazione

4

estranea, (f.) (m. estraneo): oda nem illő

Attività Video – Episodio *Un video da inviare*

Facciamo il punto

1

gesti, i (m.) (sing. il gesto): gesztus, mozdulat

2

riassunto, il (m.): összefoglalás

Quaderno degli esercizi – Unità 3

1a

fiore, i (m.) (sing. il fiore): virágok

2a

giro, il (m.): járkálás

Musei Vaticani, i (m.): Vatikáni Múzeumok

2b

Piazza della Repubblica: Piazza della Repubblica (*Róma egyik tere*)

repubblica, la (f.): köztársaság

provare, inf.: kipróbálni

Colombia, la (f.): Kolumbia

Equador, l' (m.): Ecuador

Brasile, il (m.): Brazília

solo, avv.: csak

4

semplici, (m. e f.) (sing. semplice): egyszerűek

Francia, la (f.): Franciaország

5

regalo, il (m.): ajándék

Italia del Nord, l' (f.): Észak-Olaszország

6

Argentina, l' (f.): Argentína

8

per fortuna: szerencsére

giornata, la (f.): nap

parere, il (m.): vélemény

vecchio metodo, il (m.): régi módszer

tecnologia, la (f.): technológia

adattato, (m.): átvéve, adaptálva

9

bravo, (m.) (pl. bravi): jófiú, rendes, ügyes

12

penso di sì: gondolom igen

14

bianchi, (m.) (sing. bianco): fehérék

19

seminario, il (m.): szeminárium

Europa, l' (f.): Európa

Statale, (m. e f.): állami

20

ponti, i (m.) (sing. il ponte): hidak

monte, il (m.): hegy

circa: körülbelül

21

monumento, il (m.): műemlék

***hai fatto grandi progressi**: *sokat haladtál

***cultura**, la (f.): *kultúra

***architettura**, l' (f.): *építészet

***si trova**, *inf.* trovarsi: *található

***fontana**, la (f.): *szökőkút

***facile**, (m. e f.): *könnyű

***questo sì che è difficile**: *ez aztán tényleg nehéz

***chiesa**, la (f.): *templom

***boh**: *ki tudja, nem tudom

***castello**, il (m.): *kastély

***Foro Romano**, il (m.): *Forum Romanum

***campanile**, il (m.): *harangtorony

***non c'è male**: *nem rossz

Test finale

B

cinese, il (m.): kínai

Cina, la (f.): kína

Unità 4 – Buon fine settimana!

Libro dello studente

Per cominciare...

1

riordinare, *inf.*: rendet tenni

compagnia, la (f.): társaság

3

locandine, le (f.) (sing. la locandina): plakát

***spettacolo**, lo (m.): *előadás

***ridere**, *inf.*: *nevetni

***commedia**, la (f.): *komédia, vígjáték

***cameriere**, il (m.): *pincér

***sbagliato**, (m.): *téves, hibás

***abbiamo fatto confusione**: *összezavartuk

***confusione**, la (f.): *kavarodás

***un sacco di gente**: *egy csomó ember

***diverse**, (f.) (sing. diversa): *különbözőek

***che cosa hai fatto di bello?**: *mi jót csináltál?

***peccato!**: *de kár!

In questa unità impariamo...

passato, il (m.): múlt

situare un avvenimento nel passato:

elhelyezni egy eseményt a múltba

situare, *inf.*: elhelyezni

avvenimento, l' (m.): történes, esemény

data, la (f.): dátum

ordinare, *inf.*: rendelni

preferenza, la (f.): előnyben részesítés

passato prossimo, il (m.): közelmúlt

avverbio, l' (m.): határozó

uso, l' (m.): használat

A Come hai passato il fine settimana?

1

non c'è male: nem rossz

male, *avv.*: rossz

4

passeggiata, la (f.): séta

sono state, *inf.* stare: voltak

5

fatti, i (m.) (sing. il fatto): esemény, történes

6a

pasta, la (f.): tészta

6b

ricostruire, *inf.*: összerakni

stamattina, avv.: ma reggel

cornetto, il (m.): croissant

7a

soggetto, il (m.): alany

due giorni fa: két nappal ezelőtt

l'altro ieri: tegnapelőtt

7b

scorsa, (f.) (m. scorso): múlt

Germania, la (f.): Németország

B Ma che cosa è successo?

1

hanno rubato, inf. rubare: elloptak

interroga, inf. interrogare: kihallgatja

poliziotto, il (m.): rendőr

mensa, la (f.): menza, étkezde

dentista, il (m.): fogorvos

2

verbi di movimento, i (m.): mozgást jelentő igék

movimento, il (m.): mozgás

verbi di stato, i (m.): állapotot kifejező igék

intransitivi, (m.) (sing. intransitivo): tárgyatlan

nascere, inf.: születni, megszületni

transitivi, (m.) (sing. transitivo): tárgyas

completa, (f.) (m. completo): teljes

3

intero, (m.): egész, teljes

agente di polizia, l' (m.): rendőr

aula, l' (f.): aula

abbiamo chiacchierato un'oretta, inf.

chiacchierare: beszélgettünk egy órát

da solo: egyedül

4

all'inizio: az elején

per prima cosa: elsőként

6b

collegare, inf. collegare: kössétek össze

infiniti, gli (m.) (sing. l'infinito): főnévi igenév

vincere, inf.: nyerni, győzni

lista, la (f.): lista

7

Divina Commedia, la (f.): Isteni színjáték

squadra, la (f.): csapat

mondiali di calcio, i (m.): futball

világbajnokság

8

mima, inf. mimare: játssz el

esattamente, avv.: pontosan

appunto, avv.: éppen, pontosan

di quale verbo si tratta: melyik igéről van szó

participio passato, il (m.): befejezett melléknévi igenév

ruoli, i (m.) (sing. il ruolo): szerepek

cantare, inf.: énekelni

C Un fine settimana al museo

1

ha pubblicato, inf. pubblicare: kihirdette, közzétette

progetto, il (m.): projekt

è diventato, inf. diventare: vált

appuntamento fisso: állandó találkozó

fisso, (m.): állandó, stabil

sarda, (f.) (m. sardo): szárd, szardiniai

ospita, inf. ospitare: vendégül lát

artisti, gli (m.) (sing. l'artista): művészek

locali, (m. e f.) (sing. locale): helyiek

propone, inf. proporre: ajánl

musica classica, la (f.): klasszikus zene

ospite, l' (m.): vendég

violinista, il (m.): hegedűs

premi, i (m.) (sing. il premio): díjak

quartetto, il (m.): kvartett, négyes

dura, inf. durare: tart (időben)

evento, l' (m.): esemény

3

scuola elementare, la (f.): általános iskola

riferire al resto della classe: közli a csoport/osztály másik felével

4

scambi~~a~~tevi, *inf.* scambiarsi: cseréljétek

è morto, *inf.* morire: meghalt

bellezza, *la (f.)*: szépség

stabilisce, *inf.* stabilire: felállít, beállít

nuovo record mondiale, *il (m.)*: új világrekord

spettatori, *gli (m.) (sing. lo spettatore)*: nézők

inventa, *inf.* inventare: feltalálja

geniale, *(m. e f.)*: briliáns, zseniális

5a

posizione, *la (f.)*: pozíció

appena, *avv.*: éppen

5b

mai, *avv.*: soha, sose

patente, *la (f.)*: jogosítvány

verità, *la (f.)*: igazság

liceo, *il (m.)*: gimnázium

D Per me, un panino.

1

illustrazioni, *le (f.) (sing. l'illustrazione)*:

illusztrációk

ho fame: éhes vagyok

fame, *la (f.)*: éhség

listino, *il (m.)*: lista (itt étlap)

tramezzino, *il (m.)*: szendvics

fetta, *la (f.)*: szelet

torta al cioccolato, *la (f.)*: csokoládé torta

hai deciso, *inf.* decidere: döntöttél

anzi, *avv.*: sőt

meglio, *avv.*: jobb

dunque: tehát

formaggio, *il (m.)*: sajt

caffè macchiato, *il (m.)*: kávé egy kevés tejjel

acqua minerale naturale, *l' (f.)*: természetes ásványvíz

crudo, *(m.)*: nyers

mozzarella, *la (f.)*: mozzarella

lattina, *la (f.)*: doboz (italos)

Edizioni Edilingua

deciso, *(m.)*: határozott

3

caffè corretto, *il (m.)*: kávé egy pár csepp alkohollal

caffè decaffeinato, *il (m.)*: koffeinmentes kávé

caffelatte, *il (m.)*: tejeskávé

tè, *il (m.)*: tea

tisane, *le (f.) (sing. la tisana)*: gyógytea

cioccolata in tazza, *la (f.)*: forró csokoládé

tazza, *la (f.)*: csésze

panna, *la (f.)*: tejszínhab

tè freddo, *il (m.)*: jeges tea

pomodoro, *il (m.)*: paradicsom

pizzette, *le (f.) (sing. la pizzetta)*: kis pizza

falatok

aperitivi, *gli (m.) (sing. l'aperitivo)*: aperitif

analcolico, *(m.)*: alkoholmentes

bjbite, *le (f.) (sing. la bjbita)*: üdítő

spremuta d'arancia, *la (f.)*: narancslé

succhi di frutta, *i (m.) (sing. il succo di frutta)*: gyümölcslé

birra alla spina, *la (f.)*: csapolt sör

tiramisù, *il (m.)*: tiramisù

coppetta gelato, *la (f.)*: fagyalt kehely

4

drammatizzate, *inf.* drammatizzare: játsszátok

el

ho sete: szomjas vagyok

sete, *la (f.)*: szomjúság

6

macchina di seconda mano, *la (f.)*: használt autó

a causa di...: valami miatt

E Abilità

2

preferito, *(m.)*: kedvenc

spiegare, *inf.*: elmagyarázni

Conosciamo l'Italia

Come hai passato il fine settimana?

personali (m. e f.) (sing. personale):

személyesek

ricerca, la (f.): kutatás

a volte: néha, olykor

solite cose, le (f.): szokásos dolgok

occasione, l' (f.): alkalom, lehetőség

prodotti, i (m.) (sing. il prodotto): termékek

Il bar italiano

banco, il (m.): pult

fanno lo scontrino: blokkot készíttetnek (azaz *kifizetik előre*)

scontrino, lo (m.): blokk, pénztárszelvény

cioè: azaz, vagyis

cassa, la (f.): kassza

insalata, l' (f.): saláta

pieni, (m.) (sing. pieno): teliek, tele vannak

vita, la (f.): élet

sole, il (m.): nap

clienti, i (m.) (sing. il cliente): ügyfelek, vendégek

accoglienti, (m. e f.) (sing. accogliente):

családias, hangulatos

“Un caffè!”

quasi, avv.: majdnem

moka, la (f.): kotyogós kávéfőző

caffettiera, la (f.): kávéfőző

design industriale: ipari formatervezés

industriale, (m. e f.): ipari

museo di arte contemporanea, il (m.): kortárs művészetek múzeuma

contemporanea, (f.) (m. contemporaneo): kortárs

invenzione, l' (f.): találmány

macchina per il caffè da bar, la (f.): kávézóba való kávéfőző

velocità, la (f.): gyorsaság

preparazione, la (f.): elkészítés

consumazione, la (f.): elfogyasztás

oltre a...: túl valamin

tazzina, la (f.): csésze

sapore, il (m.): íz

leggero, (m.): könnyű

ristretto, (m.): sűrű (*itt rövid*)

forte, (m. e f.): erős

liquore, il (m.): likőr

caldo, (m.): meleg

pochissimo, (m.): nagyon kevés

bevanda, la (f.): ital, innivaló

colore, il (m.): szín

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): ruhák

frati cappuccini, i (m.): kapucínus szerzetes

consiglio, il (m.): tanács

soltanto, avv.: csakis

Caffè, che passione!

passione, la (f.): szenvedély

grafico, il (m.): grafikon, diagram

consumo, il (m.): fogyasztás

quotidiano, (m.): napi

mattina appena svegli: reggel egyből ébredés után

metà mattina: délelőtt

appena si sveglia: ébredés után

Autovalutazione

1

incertezza, l' (f.): kétség, bizonytalanság

Attività Video – Episodio Una pausa al bar

Facciamo il punto

1

ordinazioni, le (f.) (sing. l'ordinazione): rendelések

2

in base a...: valami alapján

Quaderno degli esercizi – Unità 4

1

ieri, avv.: tegnap

radio, la (f.): rádió

2

fiesta, la (f.): ünnep

torta, la (f.): torta

5

tranquillo, (m.): nyugodt

6

giapponese, (m. e f.): japán

7

lasciare, inf.: hagyni

8a

riscrivi, inf. riscrivere: ird át

9

spendiamo, inf. spendere: költünk

soldi, i (m.): pénz

12

matematica, la (f.): matematika

14

aranciata, l' (f.): narancslé

15a

pezzo, il (m.): darab

*dieta, la (f.): *diéta

*cappuccio, il (f.): *kapucsínó

*non ti preoccupare: *ne aggódj

*non importa, inf. importare: *nem fontos

*siediti, inf. sedersi: *foglalj helyet, ülj le

*signorina, la (f.): *kisasszony

*caffè lungo macchiato, il (m.): *hosszú kávé
tejjel

20

strada, la (f.): út

Ungheria, l' (f.): Magyarország

ungherese, l' (m.): magyar

Test finale

C

musica dal vivo, la (f.): élőzene

studenti universitari, gli (m.): egyetemi
hallgatók

opere d'arte, le (f.) (sing. l'opera d'arte):
művészeti alkotások

chiara, (f.) (m. chiaro): világos

scura, (f.) (m. scuro): sötét

Unità 5 – Tempo di vacanze

Libro dello studente

Per cominciare...

1

prendere il sole: napozni

sole, il (m.): nap

passeggiare, inf.: sétálni

nave, la (f.): hajó

scarpe, le (f.) (sing. la scarpa): cipők

eleganti, (m. e f.) (sing. elegante): elegánsak

ombrello, l' (m.): esernyő

occhiali da sole, gli (m.): napszemüveg

campeggio, il (m.): kemping

avventura, l' (f.): kaland

solitudine, la (f.): magány

3

*documento, il (m.): *irat, igazolvány

*bagagli, i (m.) (sing. il bagaglio): *csomag,
poggyász

*bagaglio a mano, il (m.): *kézipoggyász

*carta d'imbarco, la (f.): *beszélőkártya

*buon viaggio: *jó utat

*viaggio, il (m.): *út, utazás

*partenza, la (f.): *indulás

*parenti, i (m.): *rokonok

*festeggiare, inf.: *ünnepelni

*Capodanno, il (m.): *Szilveszter, újév

*Epifania, l' (f.): *Vízkereszt

*Natale, il (m.): *Karácsony

*genitori, i (m.): *szülők

*buone feste: *kellemes ünnepeket

*feste, le (f.) (sing. la festa): *ünnepek

4

correggete, inf. correggere: javítsátok ki

cugina, la (f.): unokatestvér (lány)

In questa unità impariamo...

previsioni, le (f.) (sing. la previsione):

előrejelzések

promesse, le (f.) (sing. la promessa): ígéret

lessico, il (m.): szókincs

futuro semplice, il (m.): egyszerű jövőidő

futuro composto, il (m.): összetett jövőidő

periodo ipotetico, il (m.): feltételes szerkezet

A A Capodanno cosa farete?

1

impiegata, l' (f.): alkalmazott

4

Cenone, il (m.): ünnepi vacsora

prenotiamo, inf. prenotare: foglalunk (asztalt)

9

bigliettino, il (m.): cédula

10

vignette, le (f.) (sing. la vignetta): rajz,

illusztráció

pioverà, inf. piovere: esni fog

B Viaggiare in treno

2a

biglietteria, la (f.): jegypénztár

controllore, il (m.): ellenőr, kalauz

viaggiatori, i (m.) (sing. il viaggiatore): utasok

binario, il (m.): vágány

carrozza, la (f.): vagon

2b

***cambio**, il (m.): *átszállás

***diretto**, il (m.): *közvetlen

***andata**, l' (f.): *csak odaút

***ritorno**, il (m.): *visszaút

***centesimi**, i (m.) (sing. il centesimo): *cent

***proveniente**, (m. e f.): *eredő, származó

***diretto**, (m.): *közvetlen

***è in arrivo**: *érkezik, érkezőben van

***anziché**: *helyett

4

direzione, la (f.): útirány

5

regionale veloce, il (m.): regionális gyors

6

infine, avv.: végül

C In montagna

1

settimana bianca, la (f.): síszünet

Alpi, le (f.): Alpok

permesso, il (m.): (eltávozási) engedély

3

prendere le ferie, szabadságot kivenni

ferie, le (f.): szabadság

cucinare, inf.: főzni

D Che tempo farà domani?

1

tira vento: fúj a szél

vento, il (m.): szél

giorno dopo, il (m.): másnap

cielo, il (m.): ég

nuvoloso, (m.): felhős

rinunciare, inf.: lemondani

***immagino**, inf. immaginare: *azt hiszem

***nemmeno**: *sem

***nuvola**, la (f.): *felhő

***all'improvviso**: *hirtelen

***pessimista**, (m. e f.): *pessimista

***meteo**, il (m.): *időjárásjelentés

2

zone, le (f.) (sing. la zona): vidék, terület

temperature, le (f.) (sing. la temperatura):

hőmérsékletek

variabile, (m. e f.): változó

temporale, il (m.): vihar

neve, la (f.): hó

nebbia, la (f.): köd
calmo, (m.): nyugodt
mosso, (m.): hullámzó
deboli, (m. e f.) (sing. debole): gyenge
moderati, (m.) (sing. moderato): mérsékelt
in diminuzione: csökkenő
stabili, (m. e f.) (sing. stabile): állandóak
in aumento: emelkedő
***nuvolosità**, la (f.): *felhősség
***intensa**, (f.) (m. intenso): *élénk
***penisola**, la (f.): *félsziget
***mattino**, il (m.): *kora reggel
***possibilità**, la (f.): *lehetőség
***graduale**, (m. e f.): *fokozatos
***miglioramento**, il (m.): *javulás

3

neveica, inf. nevicare havazik

4

coperto, (m.): borult
agitato, (m.): viharos

E Vocabolario e abilità

1a

definizioni, le (f.) (sing. la definizione):
definíciók

Babbo Natale, il (m.): Téliapó

presepe, il (m.): jászol, betlehem

gioco, il (m.): játék

bingo, il (m.): bingo

tombola, la (f.): tombola

dolce, il (m.): édesség

tradizionale, (m. e f.): hagyományos

panettone, il (m.): olasz karácsonyi kuglóf

addobbiamo, inf. addobbare: feldiszítjük

2

avete trascorso, inf. trascorrere: töltöttétek

Conosciamo l'Italia

Natale in Italia: fra tradizione e curiosità

tradizione, la (f.): hagyomány

curiosità, la (f.): érdekesség

proverbio, il (m.): közmondás

conoscenti, i/le (m. e f.) (sing. il/la
conoscente): ismerős

presepe vivente, il (m.): élő betlehem

ricreano, inf. ricreare: életre keltik

interpretano, inf. interpretare: alakítják

artigiani, gli (m.) (sing. l'artigiano):
kézművesek

visitatori, i (m.) (sing. il visitatore): látogatók

botteghe, le (f.) (sing. la bottega): műhelyek,
üzletek

pandoro, il (m.): veronai kuglóf, kalács

torrone, il (m.): torrone (olasz édesség)

natalizi, (m.) (sing. natalizio): karácsonyi

produzione, la (f.): előállítás

fatti a mano: kézzel készített

pasticceria, le (f.) (sing. la pasticceria):
cukrászda, cukrászat

arrivo, l' (m.): valaminek a közeledte,
érkezése

doni, i (m.) (sing. il dono): ajándék

mercatini di Natale, i (m.): Karácsonyi vásár

oggetti di artigianato, gli (m.): kézműves
termékek

detti, i (m.) (sing. il detto): szólásmondások

riassumono, inf. riassumere: összefoglalják

popolo, il (m.): nép, nemzet

insegnano, inf. insegnare: tanítanak

produce, inf. produrre: előállít

laboratorio, il (m.): műhely

3

compilate, inf. compilare: töltésék ki

mostrare, inf.: megmutatni

Palio di Siena, il (m.): Sienai palio

Regata Storica, la (f.): Regata Storica

piatti speciali, i (m.): tipikus ételek

I treni in Italia

1

brevemente, avv.: röviden

distanze, le (f.) (sing. la distanza): távolságok

sia... che...: mind...mind...

rete ferroviaria, la (f.): vasóhálózat

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ungherese

copre, *inf.*: coprire: lefedni
territorio, *il (m.)*: terület
nazionale, *(m. e f.)*: nemzeti
offerti, *(m.) (sing. offerto)*: kínált
piuttosto, *avv.*: meglehetősen
esigenza, *l' (f.)*: igény
rapidi, *(m.) (sing. rapido)*: gyorsak
lussuosi, *(m.) (sing. lussuoso)*: luxus
cari, *(m.) (sing. caro)*: drágák
oltre: valamin túl
prenotazione, *la (f.)*: foglalás
obbligatoria, *(f.) (m. obbligatorio)*: kötelező
all'interno: valamin belül
si fermano, *inf.*: fermarsi megállnak
principalmente, *avv.*: főként, alapvetően
principali, *(m. e f.) (sing. principale)*: fő
frequenti, *(m. e f.) (sing. frequente)*: gyakori, sűrű
fare la fila: sorban állni
direttamente, *avv.*: közvetlenül
Patrimonio Mondiale dell'Umanità, *il (m.)*: Világörökség
raggiungere, *inf.*: elérni
agile, *(m. e f.)*: agilis
siti Unesco, *i (m.)*: Unesco helyszín
guida, *la (f.)*: útikönyv
dettagliata, *(f.) (m. dettagliato)*: részletes
Belpaese, *il (m.)*: Szép Ország (Olaszország)
ammirare, *inf.*: megcsodálni
grazie a...:

Attività Video – Episodio Facciamo l'albero di Natale?

Guardiamo

2

sequenza, *la (f.)*: cselekménysor

addobbi, *gli (m.)*: díszek

pure, *is, szintén*

Quaderno degli esercizi – Unità 5

1

dopodomani, *avv.*: holnapután

2

tenda, *la (f.)*: sátor

3

papà, *il (m.)*: apa, apu

4

pianista, *il (m.)*: zongoraművész, zongorista

5

bambini, *i (m.) (sing. il bambino)*: gyerekek

Inghilterra, *l' (f.)*: Anglia

6

cucina tipica, *la (f.)*: tipikus, hagyományos konyha

8

pulite, *(f.) (sing. pulita)*: tiszták

smog, *lo (m.)*: szmog

tecnologiche, *(f.) (sing. tecnologica)*: minden technológiával felszerelt

auto a benzina, *le (f.)*: benzines autó

auto elettriche, *le (f.)*: elektromos autó

stressati, *(m.) (sing. stressato)*: stresszesek

10

accendere, *inf.*: bekapcsolni

15

ex: ex, volt

17

ristorante vegano, *il (m.)*: vegán étterem

18

specialità, *le (f.) (sing. la specialità)*:

specialitás

esagerato, *(m.)*: túlzott, túlzás

19

marito, *il (m.)*: férj

sciare, *inf.*: síelni

andare a sciare: síelni menni

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ungherese

***scherzi**, *inf.* scherzare: *viccelsz

***biglietti aerei**, *i (m.) (sing. il biglietto aereo):*

*repülőjegyek

***offerta**, *l' (f.):* *ajánlat

***insomma**, *avv.:* *nos hát, lényegében

***esperienza**, *l' (f.):* *élmény

***cattiva**, *(f.) (m. cattivo):* *rossz

***ci devo pensare**: *ezt még át kell
gondolnom

Test finale

A

Pasqua, *la (f.):* Húsvét

B

colomba, *la (f.):* húsvéti sütemény

C

carnevale, *il (m.):* karnevál, farsang

Ferragosto, *il (m.):* augusztus 15., Mária
mennybemenetelének ünnepe;

Olaszországban munkaszüneti nap